

Gouvernement du Québec

**O.C. 19-2005**, 19 January 2005

Environment Quality Act  
(R.S.Q., c. Q-2)

**Recovery and reclamation of used oils, oil or fluid containers and used filters**  
— **Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the recovery and reclamation of used oils, oil or fluid containers and used filters

WHEREAS the provisions of section 53.30 of the Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2) confer on the Government the power to make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and section 124 of the Environment Quality Act, a draft Regulation to amend the Regulation respecting the recovery and reclamation of used oils, oil or fluid containers and used filters was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 11 August 2004, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment considering that no comments were received following publication in the *Gazette officielle du Québec*;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of the Environment:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the recovery and reclamation of used oils, oil or fluid containers and used filters, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Regulation to amend the Regulation respecting the recovery and reclamation of used oils, oil or fluid containers and used filters\***

Environment Quality Act  
(R.S.Q., c. Q-2, s. 53.30)

**1.** The Regulation respecting the recovery and reclamation of used oils, oil or fluid containers and used filters is amended by striking out “that are marketed in containers of 50 litres or less and that are” after “vegetable oils” in the first sentence of section 2.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6708

Gouvernement du Québec

**O.C. 21-2005**, 19 January 2005

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

**Fishing activities**  
— **Amendment**

Regulation to amend the Fishing Activities Regulation

WHEREAS, under paragraph 9 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may make regulations on the matters mentioned therein;

WHEREAS the Government made the Fishing Activities Regulation by Order in Council 952-2001 dated 23 August 2001;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

\* The Regulation respecting the recovery and reclamation of used oils, oil or fluid containers and used filters was made by Order in Council 166-2004 dated 10 March 2004 (2004, *G.O.* 2, 1125) and has not been amended since.

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Fishing Activities Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 March 2004 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS comments were made on the draft Regulation;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Fishing Activities Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks and the Minister for Forests, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Fishing Activities Regulation, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

---

## **Regulation to amend the Fishing Activities Regulation \***

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, par. 9)

**1.** The Fishing Activities Regulation is amended by adding the following paragraph at the end of section 3:

“The holder of a resident fishing licence shall use the services of an outfitter to fish for lake trout in Area 23 during the period from 8 to 30 September.”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6709

---

\* The Fishing Activities Regulation, made by Order in Council 952-2001 dated 23 August 2001 (2001, *G.O.* 2, 4857), was last amended by the regulation made by Order in Council 703-2004 dated 30 June 2004 (2004, *G.O.* 2, 2295). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2004, updated to 1 September 2004.